

Germany-Balingen: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 129/2020 07/07/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landratsamt Zollernalbkreis

Postal address: Hirschbergstraße 29

Town: Balingen

NUTS code: DE143 Zollernalbkreis

Postal code: 72336

Country: Germany

Contact person: Abfallwirtschaftsamt

E-mail: abfall@zollernalbkreis.de

Internet address(es):

Main address: www.zollernalbkreis.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E59919642>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E59919642>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

EU-weite Ausschreibung der Reinigung und optischen Inspektion der Sickerwasserleitungssysteme auf Deponiestandorten im Zollernalbkreis

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Gesamtleistung wird in 2 Losen vergeben:

- Los 1: Reinigung und optische Inspektion der Leitungssysteme auf der Kreismülldeponie „Sauloch“ in Hechingen;
- Los 2: Reinigung und optische Inspektion der Leitungssysteme auf 3 Altdeponien im Zollernalbkreis.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Reinigung und optische Inspektion der Leitungssysteme auf der Kreismülldeponie „Sauloch“ in Hechingen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90490000 Sewer survey and sewage treatment consultancy services, 90470000 Sewer cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE143 Zollernalbkreis

II.2.4. Description of the procurement

- Einmaljährliche Kanal- und Schachtreinigung des Entwässerungssystems (Anfang bis Mitte April eines jeden Jahres);
- Einmaljährliche Kanal- und Schachtreinigung und optische Inspektion des Entwässerungssystems (Mitte bis Ende September eines jeden Jahres).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Vgl. Ziffer II.2.11).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
— Zu Ziffer II.2.4): Optionale Stundenlohnarbeiten für den Einsatz eines Hochdruck-Spül- und Saugfahrzeugs;
— Zu Ziffer II.2.4): Optionale Stundenlohnarbeiten für den Einsatz eines TV-Untersuchungsfahrzeugs;
— Zu Ziffer II.2.4): Optionaler Einsatz einer Absetzkamera am TV-Untersuchungsfahrzeug;

— Zu Ziffer II.2.7): Der Vertrag verlängert sich maximal zweimal um jeweils ein weiteres Jahr (bis maximal zum 31.12.2025), wenn er nicht spätestens 6 Monate vor Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Für die Angebotserstellung wird eine Besichtigung des Deponiestandortes für die Bieter verpflichtend vorgegeben.

II.2. Description

II.2.1. Title

Reinigung und optische Inspektion der Leitungssysteme auf 3 Altdeponien im Zollernalbkreis
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90490000 Sewer survey and sewage treatment consultancy services, 90470000 Sewer cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE143 Zollernalbkreis

II.2.4. Description of the procurement

— Einmaljährliche Kanal- und Schachtreinigung und optische Inspektion des Entwässerungssystems auf folgenden Deponiestandorten;
— Altdeponie „Lindenwasen“ in Hechingen-Stetten (Mitte bis Ende Juni eines jeden Jahres);
— Altdeponie „Geißbühl“ in Balingen-Heselwangen (Mitte bis Ende Juni eines jeden Jahres);
— Altdeponie „Grund“ in Haigerloch-Stetten (keine besonderen Terminvorgaben).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Vgl. Ziffer II.2.11).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
— Zu Ziffer II.2.4): Optionale Stundenlohnarbeiten für den Einsatz eines Hochdruck-Spül- und Saugfahrzeugs;
— Zu Ziffer II.2.4): Optionale Stundenlohnarbeiten für den Einsatz eines TV-Untersuchungsfahrzeugs;

— Zu Ziffer II.2.7): Der Vertrag verlängert sich maximal zweimal um jeweils ein weiteres Jahr (bis maximal zum 31.12.2025), wenn er nicht spätestens 6 Monate vor Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Für die Angebotserstellung wird eine Besichtigung der Deponiestandorte für die Bieter verpflichtend vorgegeben.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Lose 1 und 2:

- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz;
- Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung;
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Lose 1 und 2:

- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den Jahren 2017 bis 2019 für jedes einzelne dieser Geschäftsjahre;
- Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung Bilanzen oder Bilanzauszüge aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren oder andere geeignete Nachweise für diesen Zeitraum (z. B. Erklärung eines Wirtschaftsprüfers oder Steuerberaters oder der Hausbank), welche die Solvenz des Bieters nachweisen, vom Bieter ergänzend zu fordern;
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung für Sach- und Personenschäden mit einer Deckungssumme von mindestens 1,5 Mio. EUR. Hinweis: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung den Versicherungsschein vom Bieter ergänzend zu fordern.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Lose 1 und 2:

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Kanal- oder Schachtreinigungsleistungen;
- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Kanal-TV-Inspektionen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Lose 1 und 2:

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Kanal- oder Schachtreinigungsleistungen auf mindestens 2 Deponiestandorten. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens 2 Jahre in den Kalenderjahren 2017 bis 2019 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s, mit Angabe der Leistung und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).
- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Kanal-TV-Inspektionen auf mindestens 2 Deponiestandorten. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens 2 Jahre in den

Kalenderjahren 2017 bis 2019 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s, mit Angabe der Leistung und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt (sofern der öffentliche Auftrag nicht vom AEntG erfasst wird und es sich nicht um Dienstleistungen im Bereich des öffentlichen Personenverkehrs auf Straße und Schiene handelt) zur Tariftreue und Mindestlohnung für Bau- und Dienstleistungen nach den Vorgaben des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (Landestariftreue- und Mindestlohngesetz – LTMG);
- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der in § 123 Abs. 1 und 4 GWB sowie in § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 4 und Nr. 8 GWB genannten Tatbestände.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/08/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/10/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/08/2020 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bei der Öffnung der Angebote sind nach § 55 Abs. 2 VgV keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation“: Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über das Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport. Die Vergabeunterlagen

stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht.

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation; weitere Auskünfte erteilt“: Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten elektronischen Vergabeplattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang des elektronischen Vergabeinformationssystems ELViS der Vergabeplattform subreport erteilt. Bieter, die sich (freiwillig) unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen auf der Vergabeplattform informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform (kostenlos) zu registrieren.

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation; Angebote sind einzureichen“: Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter ausschließlich auf elektronischem Wege über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport (in Textform) einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/07/2020